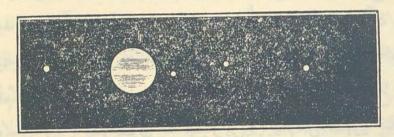
١٥ نوڤمبر١٥٠

#### -0 € المشتري الم

عُودٌ على ما في الجزء الاول - ذكرنا فيما تقدم وصف هذا الجرم العظيم على قدر ما تتناول الآلات البصرية من منظره وما يتوصل اليه الرصد والحساب من تخطيط فلكه وتقدير حجمه وكثافته الى غير ذلك . وبقي هناك من استطلاع ما ورآء ظاهره ما لاسبيل الى الوصول اليه لدوام احتجابه بالغيوم الكثيفة خلافاً لما عليه المرتبخ مثلاً فان سطحه مكشوف للنظر لا يعترض دونه حجاب فترى من هنا صورة ما عليه من البروالبحر وما يتخلله من البحرات والجزر والترع العجيبة وما يتراكم على قطبيه من الثلوج حتى من البحرات والجزر والترع العجيبة وما يتراكم على قطبيه من الثلوج حتى



امكن رسم خريطة له ُ وتسمية كل جزء منه ومراقبة ما يحدث على سطحه من تبدُّل المناظر وكل ذلك لا يُركى شيء منه في المشتري

الا انك اذا نظرت الى هذا السيّار ولو بمنظار ضعيف انكشف لك مشهد من ابهى المشاهد وابدعها منظراً فانه فضلاً عن قرصه النير البهيج في المناطق المختلفة التي وصفناها من قبل يُرى له القار اربعة تتحرك على جانبيه فتكون تارةً صفاً واحداً الى شرقية او غربية وتارة يكون بعضها الى الجانب الواحد والبعض الى الجانب الآخر على نحو ما تراه في الرسم واذا

عاودت النظر حيناً بعد حين رأيت هذه الاقار تنتقل من اماكنها وربما خي بعضها اوكلها ثم تعود الى الظهور، وهي على الحقيقة تدور حول السيار في افلاك شبيهة بفلك القمر حول الارض ولكن لما كان محور المشتري عموداً على فلكه الذي في سطحه فلك الارض ايضاً وهي تدور حول خط استوا ئه على التقريب ظهرت لنا في السطح نفسه كأنها تنتقل من احد جانبيه إلى الآخر

وافلاك هذه الاقمار بعضها ضمن بعض واقربها يدور حول المشتري على بعد ٢٦٧ الف ميل وهو آكثر من بعد القمر عن الارض قليلاً. والثاني يدور على بعد ٢٥٥ الف ميل والثالث على بعد ٢٧٨ الف ميل والرابع على بعد الف الف ومئة وثمانين الف ميل . واما مُدَدها فالاول يقطع فلكهُ في ٤٢ ساعة او في محو اربعة ايام من ايام المشتريهي شهر هذا القمر • والثاني يُتُمّ دورتهُ في ثمانيــة ايام ونصف والثالث في سبعة عشر يوماً والرابع في اربعين يوماً • فللتوقيت في هذا السيّار اربعة انواع من الشهور تختلف طولاً وقصراً وكذلك الاسابيع على اربعة انواع تبعاً لاوجه كل واحد من تلك الاقمار . وإذا أضفنا إلى ذلك أن سنة المشتري تتألف من ١٠٤٥٥ يوماً من ايامهِ ازداد الامر غرابة لان اقل ما تشتمل عليهِ السنة نحو ٢٦٠ شهراً وبالتحرير ٢٥٨ شهراً و ٢٤ يوماً وهي عدد دورات القور الابعد في مدة السنة . واما شهور بقية الاقمار فهي ٦٠٠ شهر للقمر الثالث و ١٢١٦ شهراً للقمر الثاني و ٤٤٤٨ للقمر الاول

واما حجم هذه الاقمار فقُطر الاول وهو اقربها الى السيار ٢٣٦٠ميلاً

وقطر الثاني ٢١٠٥ اميال وقطر الثالث ٣٦٠٠ميل وقطر الرابع ٢٧٣٣ ميلاً فكل واحدٍ منها ما خلا القمر الثاني آكبر من قمر الارض والثالث يقرب قطرهُ من نصف قطر الارض ويقرب حجمهُ من ثلثي حجم المريخ ومن ضعفي حجم عطارد فهو حقيقٌ بان يُعدّ في جملة السيارات لا في جملة الاقمار وقد تقدم ان القمر الاول يتم دورتهُ حول السيار في ٤٢ ساعة وهي سرعة غريبة فان قطر فاكه يبلغ نحو ٢٢٦ الف ميل فيكون محيطهُ نحو الف الف و ٥٥٥ الف ميل وعلى ذلك تكون سرعتهُ نحو ٢٧٨ ميلاً في الدقيقة او ما يقرب من ١٣ ميلاً في الثانية مع ان قمر الارض لا يتجاو ز ٣٨ ميلاً في الدقيقة او اقل من ثلثي الميل في الثانية

لكن من غريب ما يتفق لهذه الاقار انها لما كانت افلا كها قايلة الميل على خط استوآء السيار مع كبر حجمه واستطالة مخر وط الظل الذي يلقيه في الفضآء بسبب بعده عن الشهس فهي كلما ادركت الاستقبال عبرت في الظل فخسفت ولذلك لا يُركى شيء منها بدراً ما خلا القمر الرابع احياناً لان فلكه اميل من افلاك البقية بحيث يقع طريقه عند حدود الظل أو يعبر في اطرافه فيخسف خسوفاً جزئياً واما الثلاثة الاولى فلا تكمل البتة. وذلك ان من نصف المسافة التي بين الارض والشهس فهو على المسافة التي تجري فيها من نصف المسافة التي بين الارض والشهس فهو على المسافة التي تجري فيها الاقار حول السيار لا يكاد ينقص قطره عن عن قطر السيار نفسه . ولذلك يتوالى خسوف هذه الاقرار بحيث انه في مدة الشهر الاطول وهو شهر القمر الرابع لا يقع اقل من ١٧ الى ١٨ خسوفاً اكثرها للقمر الاول لانه يحسف

في كل اربعة ايام مرة . ولما كانت هذه الاقار تخسف بمرورها في ظل السيار لزم بالضرورة ان تكسف الشمس كلما مرت بينها و بين السيار فتحجب الشمس في كل المواضع التي تمر عليها بحيث انه كلما خسف احد الاقار مرة كسف الشمس مرة فلا يكاد يخلويوم من خسوف اوكسوف وربما وقع خسوفان أوكسوفان في اليوم الواحد . وكل من الخسوف والكسوف يشاهد من هنا فيركى القمر عند دخوله في مخروط الظل وعند خروجه منه وذلك قبل استقبال المشتري او بعده ويُوكى ظله على سطح السيار عند مروره بينه و بين الشمس كما ترى صورة ذلك في الجزء الاول (صفحة ٢) مروره بينه و بين الشمس كما ترى صورة ذلك في الجزء الاول (صفحة ٢) وقد رئسم احد الاقار الى شمال الشكل وظله الى يمينه في الوسط

وهنا يعرض للمتأمل ان يسأل هل تشتمل هذه الاجرام الاربعة على كائنات حية اذ لاريب ان سطوحها قد بردت منذ الوف كثيرة من السنين بخلاف سطح المشتري نفسه و والاظهر انه لا يمتنع وجود هذه الكائنات فيها لما يغلب على الظن من ان جميع مقومات الحياة متوفرة فيها على حد غيرها من سائر بنات الشمس اقماراً كانت او سيارات اللهم الا ما فقد منه بعض تلك المقومات كقمر الارض مما لا محل للافاضة فيه هنا ولا وجه لأن يُجعل قياساً لغيره و وقد تبين من تكرار الرصد عليها عند من الارض انها لا تخلو من هوا عجوي يحيط بسطوحها وتسبح فيه الغيوم من الارض انها لا تخلو من هوا عجوي يحيط بسطوحها وتسبح فيه الغيوم من الارض انها لا تخلو من هوا عجوي يحيط بسطوحها وتسبح فيه الغيوم من الارض انها لا تخلو من هوا عجوي يحيط بسطوحها وتسبح فيه الغيوم من الارض انها وشكلها و يتفاوت انعكاس النور عنها قوة وضعفاً بل رُقي في بعضها سواد يشبه محو القمر مما لا يبعد في الظن ان يكون بحاراً و ثم ان

هذه الآثاركلها لاتثبت على منظرٍ واحد ولكنها تتبدل حيناً بعد آخر وتنتقل من اماكنها مما يدل على ان لهذه الاقمار دورةً على محاورها بخلاف قر الارض

اما منظر السمآء من المشتري فما خلا الاقمار المذكورة الدائرة حوله أ لا يختلف في شيء عن منظرها من الارض فكل ما يُركى هنا من الكواك والصُور يُرَى هناك بلا فرق . وذلك فيما سوى اجرام العالم الشمسي فان الشمس لا يزيد قرصها هناك على 🕫 مما يُركى عليهِ هنا . وعُطارد والزُّهرَة لا يُرَيان من هناك اصلاً لقربهما من الشمس واستتارهما باشعتها . واما الارض فتلُمَح صباحاً او مسآء بقرب الشمس وهي لا تبعد عنها الا ١٢ درجة فقط ولذلك لا تكاد تُرَى بالمين المجرَّدة وتُرَى بالآلات المقرّبة كالقمر في اوات التربيع لانها اذا جاوزت مُعظّم تباينها تغوص في اشعة الشمس فلا تعود أُركى الااذا عبرت امام الشمس فتظهر نقطة سوداء كشامة صغيرة على وجهها . واما المرّيخ فيُرَى هناك كما يُرَى عطارد عندنا بل دون ذلك لانهُ اضعف نوراً واقرب الى الشمس لان معظم بعده عنها لا يتمدى ١٧ حال كون عطارد يبلغ بعدهُ عن الشمس احياناً ٢٩ . واما زُحل فيظهر من هناك بمنظرِ بهيج وهو اجمل ما يُرَى في سمآء المشتري لان حلقاته يمكن ان تُركى بالعين المجرَّدة

ومنظر السمآء من كل واحد من تلك الاقار كمنظرها من المشتري لكن يظهر لها المشتري بشكل قر هائل العظم يُركى من اقربها مالئاً فسحة من السمآء يبلغ قطرها ١٩ و ٤٩ فيكون قرصة بمقدار ١٥٧٤ بدراً من مثل

قر الارض و يُوكى من أبعدها اعظم من قر الارض بخمس وسبعين مرة . فهو في نظر سكان تلك الاقمار اعظم الاجرام السماوية على العموم ومنزلته عنده كمنزلة الشمس عندنا وهي دونه بكثير لانهم لا يرونها من هناك الا قرصاً صغيراً حالة كونه يُوكى من القمر الاول اعظم من الشمس بخمسة وثلاثين الف ضعف ومن الرابع بنحو الف وتسع مئة ضعف

بقي انه قد اكتشف لهذا السيار قر خامس اقرب اليه من القمر الاول اكتشفه المسيو بَرْ نَرْد في كاليفرنيا سنة ١٨٩٢ وهو يبعد عن سطح السيار ١٧ الف ميل فلا يزيد بعده عند معظم تباينه على ثائي قطر السيار ومثل هذا لا يُركى في شيء من الاجرام السماوية و وتتم دورته على هذا البعد في ١١ ساعة و ٥٥ دقيقة و ٢٧ ثانية فيقطع فلكه بسرعة ١٨٥ ميلا في الدقيقة او نحو ١٦ ميلاً في الثانية وهي تزيد على سرعة القمر الاول نحو الثلث بحيث ان دورانه يقرب من سرعة دوران المشتري حول محوره ويتأخر عنه في الدورة الكاملة نحو ساعتين فقط ولذلك لا تكاد تُركى له حركة لناظر اليه من سطح المشتري ولا يقطع فلكه بالقياس الى الناظر اليه من سطح المشتري ولا يقطع فلكه بالقياس الى الناظر اليه من هناك الا في ستة ايام يكون ثلاثة منها فوق الافق وثلاثة تحته من هناك الا في ستة ايام يكون ثلاثة منها فوق الافق وثلاثة تحته

وجرم هذا القمر في غاية الصغر فان قطره لا يزيد على ١٠٠ ميل ولصغر حجمه وفرط قربه من السيار لا يُرَى الا عند معظم تباينه ولا يظهر الا بأقوى الآلات وقد كان لا كتشافه اغرب وقع عند علما والهيئة لانه كان قد رسخ في عقيدة اكثرهم ان الهار المشتري لا ينبغي ان تتجاوز الاربعة جرياً على قاعدة التضعيف في عدد الالهار بين سيارٍ والذي يليه وذلك ان

الارض لها قرر واحدوالمريخ له قران وكان المعروف ان المشتري له اربعة اقار وزُحَل له عانية ولذلك كانوا يقدّرون انه ينبغي ان يكون لاورانس ستة عشر قراً ولنبتون اثنان وثلاثون وهو ما لم يتحقق شيء منه الى الآن على انه قد اكتشف لزُحَل ايضاً قر تاسع وهو يقرب من قر المشتري في الحجم الا ان فلكه ورآء ابعد اقمار زحل فهو وقر المشتري على طرفي نقيض وهو يبعد عن السيار مسافة ٥٠٠٠ ميل مع ان القمر الابعد لا تزيد مسافته عن السيار على ٢٤٥٠ ميل فبينه و بين القمر الابعد في ولدلك شك ميل وهي خمسة اضعاف المسافة التي بين القمر الابعد والذي يليه ولذلك شك ميل وفي قرأ وفي رأي بعضهم انه نيزك عظيم اعتقله السيار وهو شارد في عرض الفضآء فدار من حوله والله اعلم

-ه ولالة الاقوال على الصفات والافعال كده منظم حضرة الاستاذ الفاضل عيسى افندي اسكندر المعلوف ( تابع لما قبل )

(٢) من تخالف اقوالهم صفاتهم وافعالهم من هؤلاً حسّان بن ثابت فانه كان جباناً كما روى الابشيهي في المستطرف ومع ذلك هو الذي قال يعيّر الحارث بن هشام بفراره يوم بدر ان كنتِ كاذبة الذي حدَّثتني فنجوتُ منجي الحارث بن هشام ترك الاحبَّة لم يقاتل دونهم ونجا برأس طمرة والجام مع انَّ الحارث المذكور يعتذر عن فراره بقوله

والله يعلم ما تركت قتالهم حتى رموا مهري باشقر مزيد فصرفت عنهم والاحبة فيهم طمعاً لهم بعقاب يوم اسود ومنهم عبَّاد بن المزَّق هجا ابن النطَّاح الحنفي على بخله بقوله من يشتري مني أبا وائـل بكر بن نطّـاح بفلسين كأنما الآكل من خبزهِ يأكلهُ من شحمة العين وابن النطاح هذا هو القائل

ولو لم يكن في كفّهِ غير نفسه لجاد بها فليتَّق الله سائله ومنهم ابو عمرو بن رهبون الدَّستُميْسَاني الف كتاباً في مدح البخل واهداهٔ الى الحسن بن سهل فوقع له بقوله « لقد مدحت ما ذم الله وحسَّات ما قبَّح وما يقوم لفساد معناك صلاح لفظك وقدجعلنا ثوابك قبول قولك فا تعطيك شيئاً » . وابن رهبون هذا هو القائل من قصيدة

فَمَا الْعِنُّ اللَّهُ أَن يَجُودَ بِنَائِلِ وَلَا الْأُخُ الْآمِن بِهِ الْحُلُق العالي ومنهم ابن أرطاة المشهور بمعاقرته للخمرة مثل امام سعيد بن العاص

أمير المدينة فقال له ألستَ انت القائل سبية ألمن قُرَى بيروت صافية أو التي سُبيت من أرض بيسان

انَّا لنشربها حتى تميل بنا كم تمايلَ وسنانُ بوسنان

فانكر ابن ارطاة نظمهُ وقال « معاذ أن اشر بها وانعتها »

ومنهم ابن الدهان الذي مات شاباً ولم يحن الكبر ظهره يقول وعهدي بالصّبا زمناً وقدّي حكى ألف ابن مقلة في الكتاب فصرتُ الآن منحنياً كأني افتش في التراب على شبابي ومنهم يعقوب بن السكيّت سأله المتوكل ايما أحب اليك ابناي هذان أم الحسن والحسين فقال « والله ان قنبراً خادم على بن أبي طالب خير منك ومن ابنيك » فأمر بسل لسانه مع انه قبل ذلك بقليل انشد المتوكل وهو منصرف عن مجلسه

يصاب الفتى من عثرة بلسانه وليس يصاب المرء من عثرة الرجل فعثرته في القول تذهب رأسه وعثرته بالرجل تبرا على مهل فأجازه على البيتين بخمسين ألف درهم ثم لم يلبث ان امر بسل لسانه لماخالف بين قوله وفعله

ومنهم ابن زُمرُك الاندلسي سعى بقتل استاذه ِلسان الدين بن الخطيب المشهور فلم يخف الله كما قال

أجرّر ذيل العفاف القشيب فقلت أخاف الاله الرقيب

لقد علم الله اني امروُّ وقيلَ رقيبك في غفلةٍ ولم يراع عهد الحب كما قال

معاذالهوى ان اصحب القلب سالياً وان يشغل اللوّامُ بالعذل باليا دعاني اعطي الحبّ فضل مقادتي ويقضي علي ّ الوجد ما كان قاضيا فمُوقب بان قتُل بين اهله مع ولدين له وهو يطالع في احدى الليالي ومنهم ابو الاسود الدُوَّلي وقد خاطب امراً ته بعد ان طلقها بقوله أريتُ امراً اكنت لم أبلهُ أتاني فقال اتخذني خليلا وألفيتُ هُ حين جرَّبتُ هُ كذوب الحديث سروقاً بخيلا وألفيتُ هُ حين جرَّبتُ هُ كذوب الحديث سروقاً بخيلا ألستُ حقيقاً بتوديعه وإتباع ذلك صَرْماً طويلا ألستُ حقيقاً بتوديعه وإتباع ذلك صَرْماً طويلا

وهو المشهور ببخله كما مرَّ بك قُبيل هذا بل هو القائل في ابياته المشهورة لا تمهَ عن خُلُقِ وتأتي مثله عارٌ عليك اذا فعلتَ عظيمُ ومنهم أبو المتاهية فانهُ كان يتظاهر مع طمعهِ بالقناعة حتى قيل انهُ اشعر الناس واصدقهم بقوله

أَلَمْ تَرَ أَن الفقر يُرجَى لهُ الفني وأن الذي يُخشَى عليهِ من الفقر ومنهم ابو الطيب المتني اذا صح ما نسب اليهِ من خوفهِ من عمامته وهو قد ملاً ديوانهُ بمدح الشجاعة ووصف الابطال المجرَّبين وهو الذي يقول أمثلي تأخذ النكبات منهُ ويجزع من ملاقاة الحام

ولو برز الزمانُ اليَّ شخصاً لخضَّب شعر مفرقهِ حسامي اذا امتلأت عيون الخيل مني فويلٌ في التيهُ ظُ والمنام

وقد رأينا مادحهُ واقفاً أمامهُ وهو يسألهُ كم أمَّات منا على مدحك. قال عشرة دنانير. فقال له والله لو ندفت قطن الأرض بقوس السمآء على جباه الملائكة ما دفعت لك دانقاً » · ورأيناهُ يزن عشرة آلاف درهم نالها جائزة على قصيدة ويضمها في كيس ختمهُ واودعهُ خزانتهُ وبينما هوعائد الى مجاسه رأى بين الحصير قطعةً مقدار ربع درهم فعالجها بأظافيره وهو ينشد قول

ابن الحطيم

تبدَّت لنا كالشمس تحت غمامة بداحاجب منها وضنَّت بحاجب الى أن اخرجها فأعاد الكيس وفضّ ختمهُ ووضعها فيهِ . كُلِّ ذلك بمرأى ومسمع من جماعة يعرف انهم يذمُّونهُ مع أنهُ هو القائل كفانيَ الذمَّ انبي رجل اكرمُ مال ملكتُهُ الكرَمُ

يجني الغنى للنَّام لو عقلوا ما ليس يجني عليهم العُـدُمُ هُمْ لاموالهم ولسنَ لهم والعـار يبقى والجرحُ يلتئمُ وكأنهُ مهدّ لنفسهِ العدر بقولهِ

وما كل من تدل اقوالهم على صفاتهم وافعالهم مرة وتخالفها أخرى (٣) من تدل اقوالهم على صفاتهم وافعالهم مرة وتخالفها أخرى هذا أبو العلاء المعري نراه يتردد في صحة البعث اذ يقول الا أترك الصهباء نقدا لا وعدوه من لبن وخر حياة ثم موت ثم حشر حديث خرافة يا أم عمر و ثم نراه يقطع بصحته وهو يرثي أباه من قصيدة يخاطبه فيها بقوله لعلك في يوم القيامة ذاكري فتسأل ربي ان يخفف من إثمي ويصر من بذلك ايضاً في مرثبته المشهورة اذ يقول

خُلِق الناس للبقآء فضلَّت أُمَّة يُحسبونها للنفادِ انما يُنقلون من دار أعمالٍ م الى دار شقوةٍ أو رشادِ ثم يعود الى الانكار في قولهِ

ضحكنا وكان الضحك مناسفاهة وحُق لسكان البريَّة ان يبكوا وتحطمنا الايام حتى كأننا زجاجُ ولكن لا يعاد لنا سبكُ فلما سمع هذا ابن كدية القيرواني ردَّ عليهِ بقولهِ

كذبت وبيت الله حَلْفة صادق سيسبكنا بعد الثرى من له الملك ونرجع اجساماً صحاحاً سليمة نعارف في الفردوس ما عندنا شك وكذلك ابن جُبير الرحالة البَلَنْسيّ المشهور قال حاثاً على الاسفار والاقدام

بنفسك صادم كل أمر تريده فليس مضآء السيف الآ بحده وعزماً جَرَّدْ عند كل مهمة فل نافع مكث الحسام بغمده ولما كان في بغداد اقتطع غصناً نضيراً من بساتينها فذوى في يدهِ فقال لا تفـ ترب عن وطن واذكر تصاريف النوى أما ترى الغصر اذا ما فارق الاصل ذوى

هذا ما سمح لي به ضيق الوقت أعدت فيه نظرة التحقيق وعرضته على القرآء الكرام غير خارج في كلامي عما اشار اليه كل من حضرة صاحب العزة اللوذعي احمد بك تيمور الموما اليهِ من قبل والكاتبين المتفننين رزق الله افندي عبود في كلامهِ عن ابن مامية الرومي وامين افندي الحدَّاد في كلامهِ الاخير عن البحتري ولعلي اصبت المرمى والله اعلم • انتهى

#### -0 € حمام الزاجل الله -

تقدم لنا في مجلد السنة الاولى من هذه المجلة كلامٌ موجز في كيفية تربية هذا الحمام وتأديبهِ وقد عثرنا اليوم في بعض المجلات العلمية على كلام آخر لا يخلو نقلهُ من فائدة فحصَّلنا منهُ ما ياتي

تُقدّر المسافة التي يقطعها الحمام عادةً بستين الى خمسة وسبعين كيلومتراً في الساعة ولكنهُ كثيراً ما يتجاوز المسافة المذكورة فيبلغ ٥٠ كيلومتراً وربما بلغ ١٠٠ الى ١٢٠ في الاسفار القريبة مع موافقة الحالة الجوّية . واذا كان سفرهُ فوق البحر فقد يبلغ الى ١٥٠ كيلومتراً في الساعة بشرط ان يصادفهُ هبوب ريح شديدة من خلفهِ تدفعهُ الى الامام فيكون مثَلَهُ والحالة هذه مَثَلَ المنطاد اذا سافتهُ الريح في جهة هبوبها · اما اذاكان الجوّ ساكناً فمعظم ما يبلغهُ في طيرانهِ ١٠٨كيلومترات واذا بعدت المسافة الى حدّ يوم كامل لم يتجاوز ١٠٠كيلومتر في الساعة

وعلى الجملة فاطول مسافة يستطيع الحمام قطعها من الفجر الى الشفق في يوم من ايام الصيف هي ١٠٠٠ كيلومتر وهي المسافة التي يمكن ان يجتازها بسرعته المعتادة على غير عنا عن فاذا كانت ١٥٠٠ كيلومتر لم يقطعها في اقل من خمسة عشر يوماً واذا زادت الى ٢٠٠٠ كيلومتر لم يستطع قطعها الافي ثلاثين يوماً وعلى كل حال فغاية ما يمكنه قطعه ٢٢٠٠ كيلو متر واما اذا زادت المسافة على ذلك ايضاً فلا يؤمل عوده لانه يتعرض لكثير من الاخطار في مبيته ليلاً وان لم يتفق له مثل ذلك ادركه الاعياء والعجز عن الطيران

ولا يخفى ما يقتضيه قطع هذه المسافات الطويلة من الجهد العظيم والعلم المتواصل على ان من تفقد تكوين اعضاء الحمام وتركيب بنيته عرف ما هو عليه من الاستعداد لتحملُ هذه الاسفار الشاقة فان ريشه خفيف متين واجنحته سبطة شديدة العصب وزمكاه (ذنبه) قليلة العرض وثيقة مرنة وسائر جسمه قوي في خفة جرم وتوازن تام

اما طبائع هذا الطائر ففيه الحنو والانعطاف الشديد ولذلك يكون شديد التعلق با نثاه وفراخه وقد يظهر فيه شيء من النباهة والذكاء. واعجب ما فيه اهتداؤه في الفلوات وفوق البحار على مسافات شاسعة من مثل ما ذُكر مما لا يهتدي فيه الانسان الابالأعلام والسُبل او بالنجم

والمغناطيس وهو الامر الذي حيّر افكار الباحثين حتى قال بعضهم انهُ من المسائل التي يعجز عن حلم اعظم رجال الندوات العلمية ، على ان مثل هذا قد يكون في غير الحمام ايضاً كقواطع الطير والسمك غير ان هذه انما تفعل ذلك بعد ان تختار الوجهة التي تقصدها وبخلاف ذلك الحمام فانهُ اذا اريد حملهُ على السفر بين موضعين نُقل من موطنهِ إلى الموضع الآخر في شريجةٍ يُسدّ عليه فيها ويُنقَل في سكك الحديد في اماكن مُقفَلَة فلا يرى الطريق التي يجتازها ولكنهُ اذا أَطلِق من المكان الذي يُنقل اليهِ لم يُخطئ الرجوع الى الموضع الذي أُخِذ منهُ . وهذا لا يختص بالحمام الذي يُدرَّب على الانتقال في طريق معيّن ولكن الظاهر انهُ طبيعةٌ في الحمام فقد ذُكر ان فرخاً أُخذ مرةً خطأ ونُقُلِ الى مدى ٢٠٠ كيلومتر وكان لم يخرج قبل ذلك من برجهِ فلما أفرج عنهُ في الموضع الذي نُقِلِ الدهِ كرَّ عائداً الى موطنهِ الاول وقد تمددت الآرآء في قوة هذه الهداية في الحمام فمن قائل انها ترجع الى حدّة بصره و بُعد مداهُ الاان هذا انما يجوز في المسافات القريبة التي يمكن ان يتناولها البصر ولكن كيف يُعقَل انهُ بعد ان يبعد مسافة ٢٠٠ كيلومتر يستطيع ان يبصر المكان الذي نُقِل منهُ ومثل هذه المسافة لا يمكن ان يتخطاها بصرهُ ما لم يحلَّق في الهوآء مسافة ٣٠٠٠ متر او فوقها مع انهُ لا يرتفع في طيرانهِ آكثر من ١٠٠ الى ٢٠٠ متر

ومن قائل انه يهتدي بطبيعة الجو وتمييزه بين كيفيات مهاب الرياح فانه في فرنسا مثلاً يعرف ان الشهال بارد والجنوب حار والشرق يابس والغرب رطب ولا يلزمه زيادة على هذا لمعرفة الجهات فالحمامة اذا نُقلت

من الشمال الى الجنوب تشعر بتغيَّر درجة الحرارة فأذا ارادت الرجوع قصدت الشمال توَّا ، وهذا ايضاً من المستبعدات لان حالة الجوّدا مَّة التقلُّب والاختلاف فلا تثبت على ميزان واحد

وقال آخرون ان الحمام يقدّر الساعات فيميّن الجهة التي يقصدها بالقياس المموضع الشمس ويرد على هذا انه لوءُكِست الجهة التي يسيَّر اليها بان تكون الى غيرجهة الشمس لاهتدى ايضاً كما يهتدي في الجهة الاخرى وذهب غيرهم الى انه يهتدي بالحباري المغناطيسية المنبيّة في الجوّ ذاهبة في كل وجه فاذا أُطلِق الطائر في موضع يجهله يرتفع في الجوّ ويجث في المجاري حتى يصادف المجرى الذي يعرفه فيجهله وجهته و بعد هذا القول لا يخفى

وقال آخرون ان الحمام في اثناء انتقاله في القطار الحديدي يستمين بقوة الشمّ على تميين معالم الطريق اذ لا يخلوكل مكان من رائحة خاصة به فاذا اراد الرجوع تتبّع الروائح التي مرّ بها فاستقراها على عكس ترتيبها الاول وهذا لا يقل غرابة عما قبله واقل ما يَرِد عليه ان الحمام كثيراً ما يسافر فوق البحار ولا يُعقَل ان يكون لكل قطعة من البحر رائحة شاصة يتبعها

وهناك اقوالُ اخر اغرب مما ذكر اضر بنا عن نقلها خوف الملل والحاصل ان المسئلة لاتزال محلاً للحيرة وهي اخت مسئلة انقلاب الهرّ في الهوآء مما استفرغ جهد علماً علم الطبيعة ووظائف الاعضاء ولم يقفوا منها على طائل

### مطالعات

ارتفاع سطح البحر الرومي - رفع المسيو تُجْريس عدة مذكرات الى ندوة العلوم الفرنسوية تُثبِت كلها ان مآء هذا البحر قد ارتفع و بعبارة اخرى ان قعر البحر قد انخفض فغمر المآء اطراف الشطوط والجُزر ، وقد راقب ذلك في عدة اما كن منها جزيرة لوكاد فان هناك جسراً رومانياً طوله راقب ذلك في عدة اما كن منها جزيرة الى البر اصبح اليوم مغموراً تحت المآء ولم يبق منه فوق المآء الا مواضع من الحِجار (۱) اي السور الذي على جانبيه وقد قدر ان المآء ارتفع هناك مترين وستين سنتيمتراً

ثم انه اذا أُخِذ من الجزيرة المذكورة الى جهة ايتيا وُجِد قُبالة هذه الجزيرة بين جزيرتين هناك تُعرَف احداها بجزيرة القديس اثناسيوس والاخرى بجزيرة القديس قسطنطين رصيف من الحجارة المبنية قد غاص الاثة امتار تحت الما ، وهو لا بدّ ان يكون قد بني اعلى من سطح البحر بنصف متر على الاقل فيكون البحر قد ارتفع في هذا الموضع ثلاثة امتار ونصفاً

وقد راقب مثل ذلك في مواضع أُخَر من الجُزُر والشطوط المجاورة فوجد ان منها ما ارتفع المآء فيها زيادة على ثلاثة امتار وهي القديمة ومنها ما ارتفع فيها مترين وستين سنتيمتراً وهي ما كانت من ابنية الرومان اي من نحو الني سنة

<sup>(</sup>١) من حجار السطح وهو الحائط القصير يبنى حوله عنع من السقوط

مملكة قديمة بالترنسةال – ذكرت جريدة الفيجُارُو ان احد علماً العاديّات اكتشف في تلك الديار بقايا معابد وقصور فخيمة وجد عليها نقوشاً تدلّ على انها بُنيت في عهد السلائل الاولى من فراعنة مصر وان ملكهم كان ممتدّاً الى ما ورآ، نهر زَمْباز وفيما ظهر له ُ ان احد تلك المعابد بئي قبل الميلاد بالف ومئتي سنة

# فوائِكَ

ترياق جديد — ذكرت مجلة الكيمياء الصناعية الفرنسوية الفائدة الآتية قالت دُعي احد البياطرة (اطباء الدوابّ) لمعالجة خيل قد تسممت بالحامض الفينيك فوصف لها على سبيل الامتحان ان تُسقى زيت الزيتون فشُفيت ولكن تبيّن بعد الفحص ان الذي أعطي لها انما كان زيت التربنتينا خطأ فكان هو الترياق الشافي من السمّ المذكور واتفق بعدذلك التربنتينا خطأ فكان هو الترياق الشافي من السمّ المذكور واتفق بعدذلك ان حدّاداً اراد ان يشرب كأساً من الجعة (البيرة) فغلط عن زجاجة الجعة الى زجاجة كان فيها حامض كربوليك وفيرعة البيطار مقداراً من زيت التربنتينا وكان الحدّاد قد دخل في غيبو بة من فعل السمّ فأ فاق في اقل من ساعة وعاد صحيحاً

قالت ولا يبعد ان يكون زيت التربنتينا نافعاً في غير هذين النوعين من المواد السامة فلا بأس بتجربته في كل حالٍ من احوال التسمم

صفة لمنع الأرق – وصف لذلك بعض الاطبآء ان يؤخذ ملاءة ويُبل نصفها بالمآء البارد ويُجعَل النصف المبلول على القفاشم يُثنَى النصف الجاف فوق المبلول منعاً لسرعة تبخُر المآء فيشعر من ذلك بارتياح ويبرد الدماغ ولا يبطئ النوم ان يدب

فيخ للفأر – افضل فيخ للفأر ان يؤخذ انآء من الفيخار و يُملأ الى نصفه مآء ثم تؤخذ قطعة من رَق الورق و يُشَق في وسطها شَقان متقاطعان على شكل صليب وتُشَدّ على فم الانآء كما يُغطّى بوقال المربيّات و يُبسَط فوقهُ شيءٍ من السكر او الدقيق او غيرهما فاذا تسلّقت الفأرة الانآء لتأكل ما عليه سقطت في الحال الى باطن الانآء فتختنق لامحالة

#### -0 × سيما اليم كام

وردنا من احد وكلا ثنا بالديار الشامية ما يستفاد منه أن بعض المتحمسين من آبا ثنا كهنة الروم الكاثوليك غير راضين عن الضيآء لنشره الرسالة المتعلقة بقضية الجزويت المشهورة مع المسمى توفيق القزح " لانهم عدّوا ما فيها من اظهار بعض مفاسد الجزويت قدحاً في العقائد الدينية ما فيها من اظهار بعض مفاسد الجزويت قدحاً في العقائد الدينية (كذا من) وقوقفنا عند تلاوة هذا القول ونحن بين الاستغراب تارة لمبلغ فهم اولئك الافاضل والاسف طوراً لما آلت اليه حال بعض الطوائف الشرقية في هذه الايام بفضل رعاتها ومد تربها ولو أن اولئك المنكرين

<sup>(</sup>١) انظر الجزء الاول من هذه السنة صفحة ١٨ وما يليها

علينا نشر الرسالة المذكورة اطلّعوا على منشور البابا لاون الثالث عشر الصادر سنة ١٨٩٤ لعلموا ان الذي كان يجب عليهم ان يفعلوه غير تلك الفهاهة التي بُلّغناها عنهم والتي لم نسطرها هنا الا بمداد الخجل حتى من الجزويت انفسهم لان الشخص الذي اقتنصوه من بين ايديهم والذي عليه مدار الكلام في تلك الرسالة هو من طائفة الروم الكاثوليك نفسها . . .

ولكي يكونوا على بيّنة مما نشير اليه ننقل لهم الكلام المتعلق بهذه المسئلة وامثالها في النشور وهو هذا بالحرف

« المادة الاولى – كل مرسل لاتيني سواة كان من الاكليروس المالمي او القانوني يسوق احد الشرقيين بمشورته او بمساعدته الى اعتناق الطقس اللاتيني فبمجرد الفعل نفسه لا يصير فقط مربوطاً عن ممارسة الالهيات ويقع في سائر العقو بات التي توجبها الرسالة « Demandatam » (۱) بل يجرد ويُطرد من وظيفته وحتى يبقى هذا الرسم ثابتاً ووطيداً نأمر ان تُعلن منهُ نسخة باللغة العامية في كل كنيسة من كنائس اللانين

« المادة العاشرة – لا يجوز لجمعية رهبان او راهبات ذات طقس لاتيني ان تقبل بين اعضاً ثما احداً من الشرقيين ما لم يكن مستصحباً رسالة شهادة من استفه » انتهى

ولا حاجة لان نزيد على ايراد هذه النصوص وهي كافية لان تعرّفهم اي تُن عَريمَيهم أَبَرُ بالدين وبهم والسلام على من اتبّع الهدى

···+

<sup>(</sup>١) هو عنوان منشور سابق بالمعنى نفسهِ للبابا بنادكتوس الرابع عشر

### اسئلة واجوبتها

سملاي - ارجو الجواب على السؤالين الآتيين

(١) كنت بالامس اطالع في حياة الحيوان للدميري فوجدته على يقول في صفحة ١٩ من الجزء الاول ان الارنب يكون عاماً ذكراً وعاماً انثى فكيف ذلك

(٢) يقال نام فلان نومة عبُّود فما معنى هذا المثل طه موسى الجواب – اما المسئلة الاولى فمن تخاليط الدميري على عادته وكم له مثلها بل اغرب منها في الكتاب واما المثل فقيل اصله أن رجلاً يقال له عبُّود قال لقومه اندبوني لاعلم كيف تندبوني اذا مت ثم نام فلم يقم من نومته وقيل هو عبد اسود كان حطّاباً فعبر في محتطبه اسبوعاً لم ينم ثم انصرف فبقي اسبوعاً نائماً فضرب به المثل وقيل غير ذلك مما لا فائدة من نقله

...

## آثارا دپت

تاريخ السودان – هو مؤلّف جايل عني بوضعه حضرة الفاضل الالمي عزتلو نعوم بك شقير رئيس قلم وكالة الحكومة السودانية بمصر استوفى فيه الكلام على جغرافية هذا القطر ووصف تربته ومعادنه ونباته وحيوانه وطبائع اهله وانسابهم ولغاتهم واديانهم واخلاقهم وعاداتهم وكل ما يتعلق بهم الى ما لم يسبقه اليه سابق من كتاب العرب ولم يستوفه احد ما يتعلق بهم الى ما لم يسبقه اليه سابق من كتاب العرب ولم يستوفه احد

من كتاب الاعاجم · وقد تتبع تاريخ هذه البلاد ومن استوطنها من الاجيال من اقدم عهد وما تقلّب عليها من الدول واختلف عليها من الاطوار في عصرٍ عصرٍ الى هذا اليوم

والكتاب ينقسم الى ثلاثة اجزاء الاول في جغرافية السودان والثاني في تاريخ السودان القديم والثالث في تاريخ السودان الحديث وفي هذا الاخير تاريخ الفتح المصري والثورة المهدوية وسياقة ما كان من الحوادث منذ سنة ١٨٢١ على عهد المغفور له محمد على باشا الى سنة ١٩٠٤ الحالية. وقد حقق كل ما ذكره فيه من الوقائع بنفسه ايام كان في السودان مرافقاً لجيش المصري وقد شهد اكثر تلك الوقائع وصحب الجيش الى ان تم له اخر فتح من فتوح السودان ومازج اهل تلك البلاد واختبر عاداتهم واخلاقهم واخذ عن ثقاتهم ما علموه من تاريخ بلادهم بحيث كان هذا الكتاب نهاية ما تتطلبه ثقة المطالع

اما لغته ففي غاية السهولة والسلاسة بينة المنهج واضحة المغازي جرى فيها على اللغة العصرية مع اختيار اجزل الالفاظ وافصح التراكيب بحيث لا ترتفع عن فهم العامة ولا تنحط الى ركاكة بعض الكتاب المعاصرين وقد ضمنة كثيراً من الاقاصيص والنوادر التاريخية والتقليدية مما يرتاح اليه المطالع وفيه فضلاً عن ذلك كثير من التحقيقات العلمية في المباحث الجغرافية والتاريخية من وصف ضروب النبات والحيوان ثم الكلام على الحفائية المؤلفة منها قبائل السودان وبيان اصل كل منها ووصف ملاعها وقواها المقلية الى غير ذلك . وعلى الجملة فان هذا المؤلف من اجل ملاعها وقواها المقلية الى غير ذلك . وعلى الجملة فان هذا المؤلف من اجل ملاعها

مَا كُتِبِ فِي هذا العهد واوسعهِ فائدةً واثبتهِ اثراً

والكتاب حسن الطبع جيد الورق يقع في نحو ١٢٣٠ صفحة كبيرة وفيهِ ما يقرب من ٥٠ رسماً من صُور الاعيان ووقائع الحرب وغيرها ووقد شفعه بفهرسين احدها مُجمَلُ يتضمن سرد الفصول على ترتيبها في الكتاب والآخر مفصاً ذكر فيه كل ما يمكن ان يُبحَث عنه في اثناء الفصول مرتباً على حروف المعجم

ولا يخفى ارتباط السودان بمصر اليوم بعد ما خفقت عليه اعلام الامن واصبحت ارضه ممهدة للاستيطان والاستعار والطُرُق اليه آهلة بالمسافرين بحيث صار مما يهم كل مصري الوقوف على جغرافيته وتاريخه واخلاق اهله وما فيه من نبات وحيوان ومعدن وغير ذلك

فنثني على حضرة مؤلفهِ الفاضل بما هو اهل له ُ ونحضّ المطالعين على اقتنا ته وهو يباع في مكتبة المعارف وسائر المكاتب المشهورة بالقاهرة وثمنهُ ستون غرشاً مصرياً واجرة البريد الى الخارج ثمانية غروش

دليل الفردوس – هو عنوان كتاب جليل تأليف حضرة الاب الفاضل الخوري افرام الابيض اودعه طائفة مما انشأهُ من الخُطَب والمواعظ وهو ينطوي على نحو ثلاثين خطبة مطوّلة افرغها في احسن قالب من الفصاحة وضمنها ابلغ النصائح لمن يبتغي السلامة في الدنيا والنجاة في الآخرة وفنشي على حضرته اطيب الثناء لما تجشمه في وضع هذا الكتاب ونرجو له تحقيق ما توخى به من النفع وايلاءه جزيل الثواب

# فَجُالُهُ الْمِيْثُ

#### -ه الكولونيل جيرار" كاه

-4-

وعاد جيرار الى تتمة حديثهِ فقال

ان ما قصصته عليكم ايها الاخوان لا يؤازي ما سأخبركم به الآن عن عمل خطير قمت به يرغبني في تلاوتهِ عليكم ما اراهُ في وجوهكم من علامات الاصفاء. والارتياح ولكني اشعر في نفسي بانقباض عند ما اقابل حياتي الجندية الماضية المملوءة من المخاطر والاعمال المجيدة بحياتي الحاضرة الساكنة الهادئة. ومما ذكرني ذلك الاستعراض الذي شهدتهُ اليوم في ساحة المدينة فان شريطة الوسام التي ترونها على صدري سهلت لي الدخول الى افضل محل ومنـــهُ اشرفت على جميع الكنائب والفرق . وقد استحسنت مسير المشاة وهجومهم فلم اتمالك أن رفعت قبعتي لهم ثم اتت رجال المدفعية فحبيتهم ايضاً ثم المهندسون فالفرسان فرجال الحراب فالمدرَّعون الى آخر الجيش. وكنت ارفع قبعتي لكل فرقةٍ واشعر أن قلبي يرتفع أيضاً من مقرَّه كانهُ يود ان يفارق جسمي الذي اضعفتهُ السنون و يلحق بامثاله ِ من قلوب اولئك البواسل. ومما راد في تأثري مرور فرقة الهوسار وهي نفس فرقتي القديمة التي كانت تخوض غمار الموت ورآء كولونيلها الفتي فما وقعت عيني على نظامها وهجومها حتى شعرت ان السنوات العديدة التي مرت بي قد طارت فجأةً عن عانقي وتخيلت نفسي على ماكنت عليهِ قبل اربعين سنة فلم اعد ارى شيئًا امامي ورفعت عصاي وناديت باعلى صوتي ندآئي الحربي المعتاد « إلى الأمام - اتبعوني - ليحي الامبر طور »

<sup>(</sup>١) بقلم نسيب افندي المشعلاني

ولكن يا للاسف ان صوتي الذي كان يرعد من اول الكتيبة الى آخرها لم يكد يُسمع اليوم ويدي التي كانت اعصابها من فولاذ ونار اصبحت لا تكاد تحمل ثقل العصا . ورأى رجالي حماستي فهتفوا لي هتاف السرور حتى ان الامبراطور نفسهُ المسم وحنى رأسهُ مسلماً . اما انا فلم اغتر بهذه الحجاملة فحزنت على شبابي الغابر وقوتي المنفانية و بقيت نهاري كثيباً كاسف البال . ولكن لاداعي لازعاجكم بما يو لمني فاسمحوا لي بزجاجة خمر برغندي فاني احوج اليها الآت من نبيذ بوردو لتزيل انقباضي وتنير وجهي

ولما حضرت الزجاجة افرغ جيرار نصفها في كأسهِ وتجرعهُ دفعة واحدة ثم مص شار بيهِ وأوقد لفافةً واخذ في حديثهِ فقال

لما عادت جنودنا من موسكو بعد تلك الحادثة المشهورة كان مجرد النظر الى سيرها يفتت الاكباد ويذيب الجاد لانهُ لم يبقَ من تلك الجيوش الكثيفة سوى كتائب قليلة متفرقة تسير افرادها الواحد بمد الآخر حانياً ظهرهُ مطرقاً برأسهِ الى الارض آسفاً على الانتصار العظم الذي منعتهُ من الحصول عليهِ الطبيعة والعناصر والاقدار . وكانت طريقهم في وسط السهول الواسعة المكسوة بالثلج لا يرون فيها الابقع الدمآ. والاعضآ. المبتورة ومخلفات الحرب وكأن تلك الحالة نزعت كل سرور من قلوب الجنود فلم يكن فيهم من ينبس ببنت شفة وساد السكوت على تلك البقمة حتى ان الثلج اخفى صوت وقع الاقدام ودوس الحوافر . وكان يظهر على جوانب الخط من حين الى آخر كتائب من فرسان القوزاق فيلبثون ماضين في طريقهم وربما تتمجبون من عدم هجومهم على تلك الشراذم الباقية من رجالنا ليفنوهم دفعةً واحدة ولكن لا يخفي عليكم ان زمهر ير البرد القارص وثلوج روسيا لم تكن لتطفئ الحرارة المضطرمة في قاوب الفرنسويين ولا سيما لان معهم المارشال ناي ذلك البطل الملقب إلاسد الذي كانت جيوش القوزاق ترتعب من مجرَّ د نظرهِ والذي كان صوتهُ يفوق دوي المدافع وطلقات البنادق وقد كانت قبعتهُ في ذلك الحين هي العلم الذي تجتمع اليهِ جميع ابطال فرنسا اما انا وفرقتي الهوسار فلم نذهب مع الجيش الى موسكو ولكنهم تركونا في مدينة بورودينو للمحافظة على خط الرجوع . ولم افهم كيف استطاع الامبراطور ان يتقدم الى موسكو بدوننا وقد دلني عمله هذا على ان الاضطراب كان قد بدأ يؤثر في دماغه وان نجم سعادته اصبح على وشك الافول . ولما كان اهم واجبات الجندي الطاعة بقيت في بورودينو وانقطعت الى ترتيب الفرقة واعدادها بمؤونتها وذخائرها وخيولها . فلما عاد ناي بالشراذم التي ذكرتها كانت فرقتي من اتم الفرسان اهبة فانضممنا الى ناي . ولما رآني صافحني وقال . . . ولكن ما الفائدة من اعادة ما وجه فانضممنا الى ناي . ولما رآني صافحني وقال . . . ولكن ما الفائدة من اعادة ما وجه شر القوزاق الذين كانوا يتبعوننا كالذئاب منتظرين الفرص للايقاع بمن يتخلف منا على طول خط مسيرنا

واشتد علينا الضيق بين ويلفا وسمولنسك فاننا قاومنا البرد وتحامينا القوزاق اما الجوع فلم يعد في امكاننا دفع شره واذ ذاك استدعاني المارشال ناي اليه فوجدته في عربة كان ينام فيها فلما شعر بقدومي نظر الي بوجه عليه علامات القلق والكمد وقال ايها الكولونيل جيرار ان الرجال يتضورون جوعاً فيجب ان نقوتهم . فقلت على الفور دونك الخيول يا مولاي . قال لم يبق منها سوى خيول فرقتك وهذه لا يمكننا الاستغناء عنها . فقلت خذ خيول رجال الموسبق لان هؤ لآ . لا يجار بون و يمكننا المسير بدونهم . فتبسم واخذ يديك فهزها وقال عافاك الله يا جيرار فأنت مثلي المسير بدونهم . فتبسم واخذ يديك فهزها وقال عافاك الله يا جيرار فأنت مثلي لا تعرف معنى لكلمة اليأس . ثم تناول صحيفة فتحها امامي وقال انظر . وكانت الصحيفة خريطة دلني بأصبعه على نقطة فيها وقال هذه مدينة منسك وقد بلغني الصحيفة خريطة دلني بأصبعه على نقطة فيها وقال هذه مدينة منسك وقد بلغني بالمحدد الذي تراه موافقاً من الرجال وتحضر لنا ما تيسر من القمح فتقابلنا قرب مسمولنسك فاذا حبط سعيكم لم يكن فيه زيادة على خسارة بعض افراد واذا نجحتم سمولنسك فاذا حبط سعيكم لم يكن فيه زيادة على خسارة بعض افراد واذا نجحتم فانكم تأتون بحياة جديدة للجيش بأسره إهون عليه من خسارتي وخسارة رجالي ولكني لم فانكم كان يعد خسارة الجيش بأسره إهون عليه من خسارتي وخسارة رجالي ولكني لم

اقف عند ذلك وانصرف فكري الى خطورة المهمة التي كلفنيها والشرف الذي انالهُ اذا قضيتها فأجبتهُ بكلام جعلهُ يضمني الى صدرهِ اعجابًا ببسالتي واقدامي وقال اذهب ايها الحبيب لا عدمتك من رفيق

وقد رأيت الاحزم ان استصحب مهي بعض الرجال الاشدآ، واجعل اعتمادي على القوة لاعلى الكثرة فاخذت كتيبة من رجالي وثلاثين فارساً بولونيًّا وخرجنا من المعسكر في نفس تلك الليلة ووجهتنا الجنوب الى منسك . ولحسن حظنا كان القمر في المحاق فانسللنا تحت ستار الظلام وكنا نرى عن بعدٍ نيران فصائل من القوزاق فمال رجالي الى ان يوقعوا بهم وكدت اجاريهم في ذلك لولا رغبتي في الرجوع العاجل قبل ان يضر الجوع بالجيش. فتابعنا المسير وادركنا الفجر امام غابةٍ دخلناها للاستراحة وجعلت اتفقد الموضع الذي بلفناهُ فوجدت اولاً اننا بعيدون عن كل خطر من جهة الجيوش الروسية التي اجتزنا حدودها بدون ان يُشعَر بنا . ثم رأيت بالقرب منا قرية صغيرة في اولها بيت كبير والى جنو بيها على مسافة غير بعيدة مدينة مكتظة بقبب الكنائس عرفتها انها منسك. فاخبرت رجالي بغرضنا وموقعنا وحالتنا فلم يتمالكوا انصاحوا فرحاً وطرباً . ولما اقتربنا من البيت الذي في اول القرية رأيت امام بابه جواداً مسرجاً وقبل ان ابلغ اليهِ اندفع من البيت رجل فامتطى صهوته باسرع من لمح البصر واخذ يعدو في ذلك السهل بسرعة جعلت قطع الثلج تتطاير تحت حوافر الجواد كانها شرر الكير . وتبينت الراكب فعرفت من لباسهِ انهُ ضابط روسي وادركت للحال انهُ اذا نجا منا لا بد ان ينبه كل تلك المقاطعات فتعرقل مسمانًا. فاعملت في خاصرتي فرسي المهاز وكنت راكبًا احدى كرائم خيولي واسمها ڤيوليت وتحققت انني ان لم ادركهٔ انا فلن يقدر سواي على ذلك . وما زات مجدًّا في اثره حتى قاربتهُ وكان يلتفت الى جهتي مرةً بعد مرة كانهُ يستشير افكارهُ في امر ثم اخذ من منطقته غدارةً واطلقها عليَّ فمرت رصاصتها قرب رأسي . وقبل ان يتمكن من اخذ سيفه كنت قد صرت مجذآئهِ فامسكتهُ من عنقهِ بيد حديدية وجذبتهُ اليَّ فمر جواده من تحتهِ وسقط الى الارض وكنت قد وقفت فرسي فوثبت

عنها وانا لا ازال قابضًا على عنقهِ . ثم ادركتني جنودي البواسل ورأى ان لا مناص لهُ منا فاخذ من جيبهِ ورقة صغيرة مطوية وضعها في فيه بقصد ابتلاعها ولكن نسى المسكين ان عين جيرار لا يخفي عليها مثل هذه الامور فزدت الضغط على عنقهِ واخرج بعض الجنود سكينًا ادخلهُ بين اسنان الاسير فاجبرناهُ على فتح فمهِ واخذت الورقة وقد تحقق لي انها رسالة يهمنا امرها. فكاد يجن غيظاً واسفاً ولكنهُ تمالك وقال ماكنت اظن أن رجال الفرنسيس تهتم بالاطلاع على رسالة من عاشق الى عشيقتهِ . فتبسمت وقلت لهُ اعذرنا على فعلنا ايها الشجاع وتيقر نانني اذا لم ارَ في الرسالة ما يهم جنودنا اعدتها اليك بمزيد الأكرام وكتمت ما فيها حتى عن نفسي . ولما رأيت رجالي قد تولوا المحافظة عليهِ فتحت الرسالة فرأيت فيها سطراً واحداً باللغة الروسية لم اتمكن من قرآءته وادرتها على رفاقي فلم يوجد بينهم من يستطيع ان يفهم منها سوى انها موجهة الى الجنرال بلاتوف. ثم سألت الاسير عن اسمهِ فقال الكسيس باراكوف واخبرني انهُ كان في زيارة حبيبتهِ في القرية وهو عائد الى منسك. فقلت لهُ اننا قاصدون تلك المدينة ايضاً فنتشرف بصحبتك بعد ان تستريخ هنيهة في القرية . فتململ الضابط ثم هدأ روعهُ فمشى معنا ذليلاً . ودخلنا اول بيت صادفناهُ فوجدنا فيهِ رجلاً قبيح الخلقة لم يستقبلني بما ينبغي من الادب وكان لهُ ابنة وحيدة هي عكسهُ في الصورة وحسن الخُلق حنطية اللون ناعمة الجلد سوداً. الشعر ولها عينان لم انظر اجمل منهما في حياتي . ولما وقع نظري عليها علمت للحال انها اصبحت لي . ولم يكن الموقف موقف غرام غير اني كنت جائعاً فاحضرت لي زاداً و بينا كنت آكلهُ وقفت تحادثني فعلمت ان اسمها صوفيا وعلمتها ان تناديني باسمي. ورأيتها حزينة النفس فاجتهدت في تسليتها وتمزيتها وضممتها الى صدري فسحت بوجهي الدموع التي بدأت تتساقط من مقلتيها . وسألتها عن سبب بكا أنها فقالت اني ابكي لحالة اسيركم هذا فانهُ اذا كانت جنودكم انفسها تتضور جوعاً فلاشك انهُ سيلاقي عندكم شر ميتةٍ من الجوع والبرد ولقد رأيت في وجهك اثراً للشفقة والحنو افلاتهب لي هذا الاسير. فتبسمت وقد لاح لي امر معزمت على اتمامهِ وقلت لها حبًّا وكرامةً.

ثم نظرت الى الاسير فقلت لهُ اني اطلق سراحك أكرامًا لهذه الفتاة بشرط ان لا تغادر هذا البيت قبل اربع وعشرين ساعة . فوعدني بذلك وقد امتلاً فمهُ بالشكر لي فقلت لهُ اذهب راشداً ولاتشكرني على ما فعلت بل اظهر عرفانك لهذه المنة لاول جندي فرنسوي تراه مساعد الى مساعدتك . ولما خرج من امامي ابرقت اسرة صوفيا ونظرت اليُّ شَاكَرَةً فَقَلَتَ لَمَا قَدُ وَهُبِتُ لِكَ مَا سَأَلَتِ فَأُودٌ مَنْكَ فِي مَقَالِمَةَ ذَلِكَ ان تعلميني شيئاً من لفتكم . قالت افعل ذلك بكل سرور . قلت فلنبتدئ بقرآءة هذه الوُرَيقة واخرجت من جيبي الرسالة التي اخذتها من الضابط. فلما وقع نظرها عليها وكانت لا تزال مسرورة باطلاق الاسير قرأتها بدون تروِّ وقالت معناها « اذا بانع الفرنسو يون منسك خسرنا كل شيء » . وما كادت تتم العبارة حتى امتقع لونهــا فصاحت آه ماذا فعلت فقد خنت وطني . اما انا فتبسمت وقلت لا يشق ذلك عليك فلست ِ بأول شخص امتلكهُ جيرار. ولم يكن الوقت يسمح لي بأن اغازلها فتركتها وناديت رجالي للتقدم الى منسك وقد تحققت من الرسالة ان منسك لاحامية فيها وايقنت ببلوغ المرام . ولما بلغنا المدينة توجهنا رأساً الى دار بلديتها حيث القمح المخزون فتركت جنودي خارجاً ودخلت مع اثنين من الضباط فقط . ولكن لم ثطأ اقدامنــا داخل البناية حتى ظهرت امامنا فرقة من الجنود الروسية قابلتنا للحال بطلق ناري من بنادقهم فسقط رفيقاي الى الارض ودخلت رصاصتان في ردآ ئي واخرى في قبمتي . فصحت بجنودي وقد ارتددت اليهم لكنني لم أبلغهم حتى رأيت ابواب البناية تفتح و يخرج من جميع جهاتها كتائب من القوزاق سدوا علينا المنافذ وحاولنــا اختراق الطريق فلم نفلح لكثرة عددهم وماكدت اصل الى فرسي حتى اجتمع عليَّ بعض جنودهم فأتقوني في الارض واخذ احدهم رأسي بين يديهِ فضرب بهِ الارض مراراً حتى عدمت رشدي . ولما أفقت وجدت نفسي أسيراً في ايديهم ورأيت اكثر من نصف رجالي مطرَّحين على الثرى والباقين محاطين بالجنود الروسية فوددت أن انتحر لو كان بيدي سلاح تخلصاً من تلك الاهانة التي نزلت بي· وتذكرت المارشال ناي واعتادهُ عليَّ ثم سقوطي في هذا الفخ بدون تروِّ فانحدرت

دمعة معرقة على وجنتي ورآها آسري وكان وحشاً ضارياً بصورة انسان قبيح المنظر فقهقه ضاحكاً وقال لم اكن أظن ان ذلك القائد الكرسكي يأتي ليفتتح بلادنا بصديان كار يبكون عند الشدة . فتململت تأثراً ونظرت اليه باحتقار وقات لو ساعدني الحظ لمقابلتك شخصياً ونحن متساويان كنت أجيبك على كلامك هذا . فقال لا أمل لك في ذلك لان رئيسنا لايبقيك هنا الى الصباح . ولما قال ذلك صدرت الاوامر فأحاطوا بالاسرى واركبوني على فرسي فيوليت وكأنها عرفت ما أصابني فظهر عليها الانكسار الشديد وقادونا الى خارج المدينة . فسرنا في ذلك السهل الثاجي بمنتهى الحزن وزاد على ذلك تصرف الضابط الفظ فانه كان يرفع سوطه احياناً ويضرب من تخلف من عساكرنا كأنه يقود قطيعاً من الحيوانات العجم . وأفضى بنا المسير عند منتهى النهار الى قرية علمت انهم ينوون المبيت فيها ومردنا امام بيت عرفته للحال انه بيت صوفيا الذي جئته في الصباح ظافراً وفي المسآء أسيراً فأظامت الدنيا في وجهي . فير ان حالة الجندي لا تكون الا كذلك فيوماً ينتصر ويوماً ينكسر ويكون يوماً في نعيم ويوماً في جميم وتارة أميراً وطوراً أسيراً فهو في تقلب دائم لا يثبت فيه سوى نعيم ويوماً في جميم وتارة أميراً وطوراً أسيراً فهو في تقلب دائم لا يثبت فيه سوى الشجاعة والشرف

وترجلت الجنود الروسية فامرهم الضابط ان يتفرقوا بالاسرى في المنازل واصدر الاوامر المشددة بالمحافظة عليهم لكي لا ينجو احد . وكان اهل القرية قد تألبوا علينا وهم يرقصون و يعزفون سروراً لفوز جنودهم ورأيت بينهم صوفيا ووالدها . فلما وقع نظرها علي كنمت سرورها ثم اقتر بت من الضابط وكلته بكلام لم اسمعه فنظر الي ثم هز رأسه بما يشير الى الاباء . ولما ألحت عليه كثيراً اقترب مني وقال هذه الفناة تطلب ان تبيت الليلة في دارها وكنت اوثر ان تبيت في الصحراء لكي تعتاد منذ الآن مناخ سيبيريا ولكني سأجيب طلبها بشرط ان يكون سجنك دهليزا في اسفل البيت وان تعدني بشرفك ان لا تحاول الهرب . قلت لا اقبل لك منة فلا اعدك شيئاً . قال ستنام اذاً هنا على الطريق وعسى ان ترى في سر يرك الثلجي ما يريحك في نومك . وقبل ان يبتعد عني عادت صوفيا الى التوسل والالحاح ثم ما يريحك في نومك . وقبل ان يبتعد عني عادت صوفيا الى التوسل والالحاح ثم

قالت لهُ أن هذا الرجل قد اسر اليوم في بيتنا الضابط بارا كوف ثم اطلقهُ كرماً منه فلا اود ان يكون للفرنسو بين فضل علينا ولا اقل من دهليز نحرسهُ فيه يقيه قرص البرد والموت. ثم ظهر من البيت بارا كوف نفسهُ وكان لا يزال فيه حسب وعده لي في الصباح فأيد كلام الفتاة وساعدها في الالحاح على الضابط حتى اقنعاهُ ولكنهُ اصر على ان اعدهُ بعدم محاولتي الفرار فابيت. فتقدمت الفتاة ونظرت الي بغنج وقالت عدني انا بذلك. فقلت لك ما تريدين واقسمت لها اني لا احاول الفرار. فصفقت سروراً وسارت امامي مع والدها فتبعتها مع الضابط الى ان دخلنا البيت فنزلنا سلماً اوصلنا الى قبو بارد تحت الارض قد نُضدت فيه الاخشاب والحطب فنزلنا سلماً اوصلنا الى قبو بارد تحت الارض قد نُضدت فيه الاخشاب والحطب القبو ثم قال لي اتمنى لك نوماً سعيداً في هذا الفندق الذي هو احسن ما يمكننا تقديمه لكم وعسى في غارتكم الثانية ان تلاقوا بلاداً تستقبلكم باحسن من استقبالنا. ولما قال هذا خرج بعد ان اوصى الفتاة ووالدها بان لا يكلماني ولا يقد ما لي شيئاً من الما كول والمشروب

ولما اقفل علي باب سجني وقفت حزينا لحبوط مسعاي وقد تمثل لي حال الجيش الذي تركته وهو على شرف الهلاك من عدم القوت ثم اخذت افكر اذا وصلوني في الغد الى القائد العام وارسلني الى سيبيريا فحاذا يحل بوالدتي. وما زات كذلك الى إن شعرت بوقع اقدام تقترب مني ثم سمعت صوتاً يقول خذكل واشرب وتقو وابق مستبعداً. فتبينت المتكلم بنور المصباح الضعيف فاذا به باراكوف الذي اطلقت سراحه في الصباح. وقبل ان استفسر معنى كلامه ترك لي شيئاً واختفى فاقتر بت مما اتى به فوجدته طعاماً فاخراً من اللحم وزجاجة من الخر وكنت جائعاً جداً فالتهمت الطعام وجرعت الشراب فعادت الي قواي. الحيل فنبهني صرير المفتاح في القفل ثم فتح الباب فدخل منه شخص واقفله ثانية ولما اقترب مني وجدته صوفيا فسررت بقدومها. أما هي فاقتر بت بتأن ثم قالت لي ولما اقترب مني وجدته صوفيا فسررت بقدومها. أما هي فاقتر بت بتأن ثم قالت لي

هل صفحت عني يا كولونيل . فقلت كيف اصفح عمن لا أدري لهُ ذنباً . قالت ربما لم تعرف ذنبي فاعلم ان الرسالة التي ترجمتها لك كانت على عكس ما قرأتهُ تماماً اذ كان مكتو باً فيها « دعوا الفرنسو بين يأتون الى منسك فنحن في انتظارهم » فلو ترجمتها لك بنصها لنجوتم ولكني عكست لك المعنى فأصابكم ما انتم فيهِ الآن. اما أنا فما سمعت منها ذلك حتى استشطت غيظًا وهممت بأن أقول أو افعل شيئًا لكنها قاطعتني قائلة لا شك انك محب لوطنك وانك تحترم كل من يحب وطنه وأتيقن انك تطنب بمدح فعلتي هذه وتسرّ جدًّا اذا فعلت النسآء الفرنسويات ما فعلتهُ لو اتفق لهن مثل هذه الحال. ثم ألحت على طالبة الصفح فلم يمكني الا الاعجاب بذكاً ثها فصفحت عنها . ثم ناولتني مفتاحاً وقالت يوجد ورآء هذه الاخشاب باب فافتحهُ بعد خروجي واخرج منــهُ وورآءهُ ممرّ طويل ينتهي بك الى حيث ينتظرك باراكوف بفرسك وسيفك فاركب وسر بحفظ الله بتّغك الله وجهتك سالمًا . وكنت كمن يحلم فلم أكد أصدق ما سمعت ولكنني رميت بالمفتاح الى الارض وقلت لا . لا يمكنني المرب. قالت ولماذا . قلت لاني اقسمت ان لا افر". قالت ولمن اقسمت . قلت لك ِ. قالت فانا احلك من قسمك هذا فاذهب واياك التأخر فقد قر بنا من اواخر الليل. ولما الحت عليَّ اخذت المفتاح ثم ضممت صوفيا الى صدري مودعاً وخرجت فما بلغت آخر الممرحتي رأيت باراكوف ينتظرني فناولني سيفي وساعدني على الركوب ثم قال قد اطلقت سراحي في صباح امس وطلبت مني ان اظهر عرفاني لهذه المنة لاول فرنسوي يحتاج الى مساعدتي فلا احقَّ منك بذلك فاذهب بسلام واذكر اني قــد برئت مما لك عليٌّ . ولم يمهلني لاشكرهُ فاغتنمت الفرصة واطلقت لڤيوليت العنان وكأنها علمت ما انا فيهِ وسرّ ها اني نجوت فكانت تطير بي على ثلك السهول الثاجية. واجتزت مراراً على بعض رجال الحرس فاعطيتهم الشعار (كلة المرور) وكان قد القاهُ اليَّ باراكوف فلم يعترضني احد وما زلت سائراً حتى بلغت مأمني

وما كُدت اتحقق النجاة حتى سمعت وقع حوافر جواد ورآئي وصوتاً يناديني

فوقفت انتظر القادم حتى انتهى الي قادا به الضابط الذي اسرني فلم اهتم بالفرار من امامه . ولما حاداني قال لقد خطر لي ان الفرنسو بين لا يعبأون بالشرف وعلمت انك ستنكث وعدك بعدم محاولة الفرار فبقيت مستيقظاً لاعلم ماذا تفعل واشكر الله انني تبعتك وقد عرفت كيف احرسك بعد الآن . قلت اقصر كلامك ايها الوغد واعلم ان الشرف لايكون الا في الدم الفرنسوي فأنا لم اعدك بما ذكرت . قال ولكنك وعدت الفتاة التي أضافتك في بيتها . قلت نعم فهي التي لها الحق ان تطالبني بوعدي . ولما قلت ذلك جردت سيني في وجهه فصاح آه من الخائنة فانها هي التي أطلقت سراحك فسنرى بماذا تجيب غداً وهي سائرة الى سيبيريا . ولم اسمع تلك الكامة حتى اقشعر جسمي فكان جوابي ان طعنته بسيني في شعر لحيته الكثيف فخرج نصل السيف من ظهره وسقط الى الارض وألقيت بنفسي ورآءه فوجدته قد اسلم الروح و بعد يومين من تلك الحادثة بلغت سمولنسك وانضممت الى بقية ذلك الحيش وقد كان يسير بين الثلوج تاركاً ورآءه خطاً متصلاً من الدم والجثث وعد د الحرب فاقشعر جسمي من ذلك المنظر الذي يفتت الفؤاد وهو الى الآن لا يفارق عيني ولا يزال يتابعني في احلامي

ولما بلغناً وارزوف كنا قد تركنا خلفنا كل مدافعنا وادوات النقل وثلاثة ارباع جيشنا ولكن شرف جيرار لم يتخلف. وقد قال بعضهم انني نقضت وعدي في الفرار من اسري فليحذر الذين يقولون ذلك امامي لان الحقيقة كما قلتها لكم الآن وليست كما يرويها بعض ذوي الاهواء وليعلم الجميع ان جيرار مع تقدمه في السن لا يزال له ساعد يقوى على حمل السيف وانامل تستطيع الضغط على زند الغدارة في وجه الذي يتجاسر على تكذيبه أو اهانته